

## Factores de leptospirosis y Dengue en la ciudad de Santa Fe Cuestionario para las visitas domiciliarias

## Introducción y presentación

Somos un grupo de trabajo formado por personas de la universidad, del centro de salud y por vecinos del barrio. Estamos realizando una encuesta sobre Ambiente y Salud. Nos interesaría poder realizarla a un hombre mayor de 18 años que viva acá porque hemos conseguido a pocos hombres que respondan. Hay algún hombre acá a quien podamos encuestar? Si no, de todos modos, nos interesa encuestar a algún adulto que viva acá.

| Nombre del/de la ENCUESTADOR/A:  | FECHA de la encuesta:  | ://                 |                             |                        |                     |
|--|--|---------------------|-----------------------------|------------------------|---------------------|
| DATOS NECESARIOS PARA HACER LA ENCUESTA  1. ¿VIVÍS ACÁ AL MENOS DESDE PRINCIPIOS DE ESTE AÑO?  Si  No (excluyente)   | PENSANDO EN LOS 50 M 6. ¿SE ACUMULA AGUA CRECE EL RÍO? Si ¿EN DÓNDE Y CON QUÉ Indicar causa llenado la cel | No (                | DNA CUANDO LI<br>pasar a 9) | LUEVE MUCHO            | O CUANDO            |
| 2. ¿TENÉS MÁS DE 18 AÑOS?  |  |                     |                             | Dónde?                 |                     |
| Si<br>No (excluyente)  | 6.2 ¿Cuán frecuentemente?  | Calle               | En el frente o en el patio  | Interior de<br>la casa | Otros               |
| 3. ¿CUÁNTO HACE QUE VIVÍS EN EL BARRIO?  | Siempre que llueve<br>mucho/crece el río   |                     |                             |                        |                     |
|  | No todas las veces que llueve/crece el río   |                     |                             |                        |                     |
| 4. ¿EN QUÉ OTROS LUGARES HAS VIVIDO? (Respuesta abierta)   | Rara vez (alguna vez en los últimos 3 años)  |                     |                             |                        |                     |
|  | 6.3 ¿Cuánto tiempo permanece el agua?  | Hs.<br>Días<br>Sem. | Hs.<br>Días<br>Sem.         | Hs.<br>Días<br>Sem.    | Hs.<br>Días<br>Sem. |
| VOLVIENDO AL BARRIO  |  |                     |                             |                        |                     |
| 5. ¿CUÁLES CONSIDERÁS QUE SON LOS 3 PRINCIPALES PROBLEMAS DEL BARRIO? PROBLEMAS QUE VES AL SALIR DE TU CASA, EN LA PARTE DEL BARRIO DONDE TE MOVÉS. (Pregunta abierta, si menciona menos de 3 está bien) | 7. ¿TE TOCA MOJARTE L<br>Si (siga)   |                     | ESTOS CASOS?<br>(pasar a 8) |                        |                     |
| L  | ¿Por qué?  |                     |                             |                        |                     |
| II   |  |                     |                             |                        |                     |

| 8. ¿HUBO ALGÚN CAMBIO EN EL BARRIO EN EL ÚLTIMO AÑO QUE HAYA ALIVIADO EL PROBLEMA DE LAS INUNDACIONES?                              | PENSANDO EN LOS 50 M ALREDEDOR DE TU CA<br>13. ¿HAY LUGARES DONDE SE ACUMULA BASU |                            |
|---|---|----------------------------|
| Si (seguir) No  | Si (seguir) No (pasar a 14  |                            |
| ¿Cuál?  | Cuántos:  |                            |
|   | 14. ¿HAS VISTO LAUCHAS O RATAS EN LOS 50  | M ALREDEDOR DE TU CASA?    |
| ¿Cuándo fue esto?   | Si (seguir) No (pasar a 15  | <u>i)</u>                  |
|   | 14.1 ¿QUÉ TAN SEGUIDO LAS VES?  |                            |
|   | Frecuencia  | Circunstancia / contexto   |
| 9. ¿HAY OBJETOS EN TU CASA (PATIO/TERRAZA/GALPONES) DONDE SE JUNTE AGUA DE LLUVIA O QUE CONTENGAN AGUA (CACHARROS, CUBIERTAS, ETC.? | Siempre   |                            |
| Si No   | Varias veces al año   |                            |
| 10. ¿DE DÓNDE OBTENÉS EL AGUA QUE UTILIZAS PARA BEBER Y/O COCINAR?  | Rara vez (alguna vez en los últimos 3 años)                                       |                            |
| Bomba/Pozo  |   |                            |
| Camión aguatero   | 14.2 ¿LAS HAS VISTO DURANTE EL DÍA?   |                            |
| Red   | SI  |                            |
| 11. ¿USAS AGUA DE LA CAVA / RÍO / LA ZANJA / LA LAGUNA PARA REGAR /   | 14.3 ¿ENCONTRASTE ALGUNAS VEZ ESOS ANI  | MALES EN TU CASA?          |
| LIMPIEZA / REFRESCARTE, ETC?  | Si (seguir) No (pasar a 15  | )                          |
| Si No   | Comentarios:  |                            |
|   |   |                            |
| SOBRE EL TEMA BASURA  |   |                            |
| AHORA PASAMOS A OTRO TEMA QUE TAMBIÉN NOS INTERESAQUE ES EL   |   |                            |
| TEMA DE LA BASURA   | SOBRE TUS MASC  | OTAS                       |
| 12. ¿QUÉ HACÉS CON LA BASURA DE TU CASA?  |   |                            |
| Que se la lleve el camión recolector  | OTRO TEMA QUE NOS INTERESA SON LOS ANII<br>CONVIVE                                | MALES CON LOS QUE LA GENTE |
| La quemás   | ې ¿Anda/n por lo  | ns 50 m                    |
| Las tirás al fondo  | TENÉS SAnda/n por lo alrededor de to  |                            |
| Otro:   | Si Si   | No                         |
| Comentarios:  | 15. Perros  | 110                        |
|   | 16. Gatos   |                            |
|   |   |                            |

| خ .17 | CRIÁS ALGÚN OTRO AN  | IMAL?                          |                            |                     |          | SOBRE LA SALUD  |     |
|-------|----------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------|----------|---|-----|
|       | Si <b>(seguir)</b>   | No (pasa                       | r a 18)                    |                     |          |   |     |
|       |                      |                                |                            |                     |          | AHORA PASAMOS A HABLAR DE TEMAS RELACIONADOS A LA SALUD   |     |
|       | Tipo de a            |                                |                            |                     |          | 19. ¿ALGUNA VEZ ESCUCHASTE HABLAR DE LEPTOSPIROSIS?   |     |
|       | Gallinas             | Chanchos                       |                            |                     |          | Si (seguir) No (pasar a 21)   |     |
|       | Vacas Otro:          | Ovejas                         |                            |                     |          | 20. DECIME LAS 2 PRIMERAS PALABRAS QUE SE TE VIENEN A LA CABE<br>CUANDO DIGO "LEPTOSPIROSIS" (Pasar 23) | ΞZA |
| 18. E | N LOS ÚLTIMOS 6 MESE | S ¿MANIPUL                     | ASTE ALGÚ                  | <u>N AN</u> IMAL SI | LVESTRE? | 1 2   |     |
| (     | Si <b>(seguir)</b>   | No <b>(pasa</b>                | r a 19)                    |                     |          | 21. ¿ALGUNA VEZ ESCUCHASTE HABLAR DE LA ENFERMEDAD DE L<br>RATAS?                                       | .AS |
| 18.1  | ¿POR                 |                                |                            |                     |          | Si (seguir) No (pasar a 26)   |     |
|       | Motivo               | )S                             |                            |                     |          | 22. DECIME LAS 2 PRIMERAS PALABRAS QUE SE TE VIENEN A LA CABE<br>CUANDO DIGO "ENFERMEDAD DE LAS RATAS"  | ΞZΑ |
|       | Cazar / Pescar ?     |                                |                            |                     |          | 1 2   |     |
|       | Pelar / Cuerear ?    |                                |                            |                     |          | <u>'                                    </u>  |     |
|       | Carnear / Destripar? |                                |                            |                     |          | 23. ¿CONOCES A ALGUIEN QUE HAYA TENIDO ESTA ENFERMEDAD?   |     |
|       | Otras:               |                                |                            |                     |          | Si (seguir) No (pasar a 24)   |     |
| 18.2  | ¿Qué animales?:      |                                |                            |                     |          | 23.1. ¿ALGUIEN DE TU BARRIO?  |     |
|       |                      |                                |                            |                     |          | Si (seguir) No (pasar a 26)   |     |
|       |                      |                                |                            |                     | _        | 23.2 ¿ALGUIEN DE TU CASA?   |     |
|       |                      | ى 8.3 ئ                        | Qué tan seg                | uido?               |          | Si (seguir) No (pasar a 24)   |     |
| 1     | 8.4 ¿Por qué motivo? | Varias<br>veces a la<br>semana | Algunas<br>veces al<br>mes | Muy rara<br>vez     |          | ¿Quién/es?:   |     |
| Por   | laburo               |                                |                            |                     |          |   |     |
| Por   | recreación           |                                |                            |                     |          |   |     |
| Otro  | os:                  |                                |                            |                     |          | Comentarios:  |     |
|       |                      |                                |                            |                     |          |   |     |

.....

|   | Síntomas            |                        |                        |   |               |              |                   |
|---|---------------------|------------------------|------------------------|---|---------------|--------------|-------------------|
| No sé                                       |                     | l quarra               | +                      |   |               |              |                   |
| Dolor de cabeza                             | Dolor en e          |                        | 1                      |   |               |              |                   |
| Fiebre                                      | Cansancio           | )                      | 1                      | Comentarios:                              |               |              |                   |
| Vómitos                                     | Diarrea<br>Malestar |                        | 1                      |   |               |              |                   |
| Vomitos                                     | Malestai            |                        | 1                      |   |               |              |                   |
| Otro:                                       |                     |                        |                        |   |               |              |                   |
| ¿CÓMO TE PAREC<br>FERMEDAD?                 | E QUE UNA           | PERSONA PUED           | A AGARRARSE ESTA       | 29. ¿QUÉ TE PARECE (ENFERMEDAD? (Síntomas | QUE SIENTE UN | IA PERSONA   | CUANDO TIENE E    |
|   | Ca                  | usas                   |                        |   | íntomas       |              | 1                 |
| No sé                                       |                     | Por el agua            |                        | No sé                                     | Sarpullido/Ro | onchas       | 1                 |
| Por la orina de las rat                     | as                  | Al trabajar c          | on animales            | Dolor de cabeza                           | Cansancio     | nonao        | 1                 |
| Por contacto con anir                       | nales enfermos      | Por tomar ag           | gua/comida contaminada | Fiebre                                    | Diarrea       |              | 1                 |
| Por contacto con agu                        | a estancada         | Por andar de           | escalzo                | Dolor en el cuerpo                        | Vómitos       |              | 1                 |
| Por ir a la isla Por tener basura acumulada |                     |                        |                        | Malestar                                  | La persona s  | angra        | 1                 |
| Otro:                                       |                     |                        |                        |   | <u> </u>      | ug.u         | 1                 |
| . ALCUNA VEZ ESCU                           | SUACTE HADI         | AR DE DENOUE2          |                        | Otro:                                     |               |              | J                 |
| Si (seguir)                                 |                     | sar a 29)              |                        | 30. ¿CÓMO TE PARECE ENFERMEDAD?           | E QUE UNA PE  | RSONA PUED   | A AGARRARSE E     |
| _   |                     | •                      |                        |   | Causas        | 3            |                   |
| DECIME LAS 2 PRIM<br>ANDO DIGO "DENGUE      |                     | RAS QUE SE TE V        | VIENEN A LA CABEZA     | No sé                                     |               | Por picadura | a de mosquitos    |
|   | 2                   |                        |                        | Por viajar a zonas con                    | Dengue        | Por tener ca | acharros con agua |
| -<br>- ¿CONOCES A ALGUIE                    | N QUE HAYA 1        | ENIDO ESTA ENF         | ERMEDAD?               | Por contacto con pers                     | onas enfermas | Por relacion | es sexuales       |
| Si <b>(seguir)</b>                          |                     | sar a 35)              |                        | Otro:                                     |               |              |                   |
|   |                     |                        |                        |   |               |              |                   |
| 00.4 41.01                                  | 1                   | •                      |                        |   |               |              |                   |
| 28.1. ¿ALGUIEN [                            | DE TO BARRIO        |                        |                        |   |               |              |                   |
| 28.1. ¿ALGUIEN [                            | DE TO BARRIO        | No <b>(pasar a 29)</b> |                        |   |               |              |                   |
|   |                     |                        |                        |   |               |              |                   |

| AL COMPARAR EL DENGUE Y LA LEPTOSPIF   | ROSIS  | /ENFE  | RME   | DAD     | DE I  | 37. ¿QUÉ TE DIJERON QUE TENÍAS?                               |
|--|--------|--------|-------|---------|-------|---|
|  | Lepto  | Dengue | lgual | Ninguna | No sé | 38. ¿QUÉ TAN SATISFECHO/A ESTÁS CON LA ATENCIÓN RECIBIDA?     |
| 31. ¿Cuáles de las 2 tendrías miedo de contraer?   |        |        |       |         |       | Muy satisfecho/a Poco satisfecho/a                            |
|  |        |        |       |         |       | Satisfecho/a Nada satisfecho/a                                |
| 32. ¿Cuál de las 2 te parece que tenés más probabilidad de contraer?   |        |        |       |         |       | 39. ¿ENCONTRASTE ALGÚN INCONVENIENTE?                         |
| 33. ¿Cuál te parece que afecta a muchas personas?  |        |        |       |         |       | Si (seguir) No  |
| 34. ¿De cuál has visto más campañas o propagandas?   |        |        |       |         |       | ¿Cuál?  |
| AHORA PREGUNTÁNDOTE EN TÉRMINOS MÁS AM  35. EN LOS ÚLTIMOS 6 MESES ¿TUVISTE LA  ALGUNO DE ESTOS SÍNTOMAS? (Leer las opciones | A APA  |        |       |         |       | 40. ¿EN QUÉ PODRÍA MEJORAR LA ATENCIÓN?                       |
| Fiebre alta  |        |        |       |         |       |   |
| Vómitos / Diarrea  |        |        |       |         |       |   |
| Sarpullido en la piel  |        |        |       |         |       |   |
| Fuerte dolor de cabeza   |        |        |       |         |       |   |
| Dolores musculares o en las articulaciones   |        |        |       |         |       |   |
| Malestar general   |        |        |       |         |       | DATOS PERSONALES  |
| No (pasar a 41)  |        |        |       |         |       | PARA TERMINAR LA ENCUESTA NECESITARÍA ALGUNOS DATOS PERSONALE |
| 36. EN CASO AFIRMATIVO ¿QUÉ HICISTE? (Leer   | las or | ocione | s)    |         |       | 44 OÉNERO (************************************               |
| Fuiste al médico (pasar a 37)  | •      |        | -,    |         |       | 41. GÉNERO (no preguntar, llenar por observación directa)     |
| Fuiste a un curandero (pasar a 37)   |        |        |       |         |       | Masculino   |
| Tomaste medicación (pasar a 41)  |        |        |       |         |       | Femenino  |
| No hiciste nada (pasar a 41)   |        |        |       |         |       |   |
| Otro   |        |        |       |         |       | 42. EDAD  |

## 43. MÁXIMO NIVEL DE ESCOLARIDAD ALCANZADO

| No ha realizado estudios           |
|------------------------------------|
| Primario incompleto                |
| Primario completo                  |
| Secundario incompleto              |
| Secundario completo                |
| Terciario-Universitario incompleto |
| Terciario-Universitario completo   |

44. ¿EN CUÁL DE LOS SIGUIENTES GRUPOS ESTARÍAS (Leer las opciones)

| Trabajador/a independiente       | Estudiante              |
|----------------------------------|-------------------------|
| Trabajador/a dependiente público | Jubilado/a-Pensionado/a |
| Trabajador/a dependiente privado | Sub-ocupado/a-Changas   |
| Desocupado/a                     | Ama/o de casa           |
| Otro:                            |                         |

## CONVERSAR SOBRE LOS SÍNTOMAS, FORMAS DE TRANSMISIÓN Y PREVENCIÓN DE ESTAS ENFERMEDADES

Y LUEGO CONTINUAR...

|           |                               | ANÁLISIS DE SANGRI                            |   |
|-----------|-------------------------------|---|---|
|           |                               | ER SABER SI UNO HA E<br>DIANTE UN ANÁLISIS DE | STADO EXPUESTO A ESTOS<br>SANGRE                  |
|           |                               |   | RA DE SANGRE PARA SABER<br>) AL VIRUS DEL DENGUE? |
|           | Si <b>(seguir)</b>            | No  |   |
| 46.<br>DE | TUS PERROS PARA VE            | R SI HA ESTADO EXPUE                          | RA DE SANGRE A ALGUNOS<br>STO A LEPTOSPIROSIS?    |
|           | Si (seguir)                   | No  |   |
| DE        |                               |   | TRA DE SANGRE A ALGUNOS<br>AN ESTADO EXPUESTOS A  |
| 47        | : CIIÁI 2                     |   |   |
| 47.       | ¿CUÁL?                        | nal   |   |
| 47.       | ¿CUÁL?  Tipo de anii  Caballo | nal<br>Cabra                                  |   |
| 47.       | Tipo de anir                  |   |   |
| 47.       | Tipo de anii<br>Caballo       | Cabra   |   |